



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
12 March 2015  
Russian  
Original: English

---

## Совет по правам человека

Двадцать восьмая сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

### Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\*

#### Италия

#### Добавление

Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,  
добровольные обязательства и ответы, представленные  
государством – объектом обзора

---

\* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации  
Объединенных Наций не редактировался.

GE.15-04943 (R) 170315 170315



\* 1 5 0 4 9 4 3 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## **Ответы правительства Италии на рекомендации, изложенные в докладе от 10 декабря 2014 года Рабочей группы по универсальному периодическому обзору (A/HRC/28/4)**

1. Италия приветствует рекомендации, вынесенные в ходе универсального периодического обзора по Италии 27 октября 2014 года. Италия принимает следующие рекомендации, считая их уже осуществленными или находящимися в процессе осуществления: № 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 183, 184, 185, 186.

2. По поводу остальных рекомендаций Италия хотела бы высказать следующие замечания:

### **Рекомендации № 145.1–145.6**

3. **Не принимаются.**

Итальянская правовая база уже гарантирует права мигрантов с урегулированным и неурегулированным статусом. После ратификации конвенций МОТ С 143 (о злоупотреблениях в области миграции и об обеспечении работникам-мигрантам равенства возможностей и обращения) и С 189 (о домашних работниках) Италия согласилась быть объектом периодического обзора на предмет осуществления обеих конвенций на внутригосударственном уровне. Что касается последней из указанных конвенций, то был уже представлен первый доклад, свидетельствующий о защите домашних работников на национальной территории.

Кроме того, Италия привержена поощрению проведения на европейском уровне прений по этой теме с целью противодействия торговле людьми, как это требуется в рамках систем Организации Объединенных Наций и Совета Европы, учитывая нынешние законодательные и операционные рамки.

### **Рекомендации № 145.126–145.127**

4. **Не принимаются.**

Защита ребенка от всех форм насилия в семье, включая даже незначительные телесные наказания, закрепляется в статьях 2, 3, 29, 30 и 31 Конституции Италии. Защита детей от "всех форм физического или психологического насилия, оскорбления или злоупотребления, отсутствия заботы или небрежного обращения, грубого обращения или эксплуатации, включая сексуальное злоупотребление, со стороны родителей, законных опекунов или любого другого лица, заботящегося о ребенке" также вытекает из Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка 1989 года, которую Италия инкорпорировала в рамках национального законодательства посредством Закона № 176 от 1991 года.

Статья 572 Уголовного кодекса наказывает лишением свободы любое неправомерное обращение с детьми в семье. В итальянском законодательстве неправомерное обращение означает "любую форму физического или психологического надругательства, любое поведение, которое может привести к состоянию физической или духовной протрации или любой форме подчинения" и "все формы притеснения ребенка взрослым или лицом, принадлежащим к тому же домашнему хозяйству". Меры наказания являются более строгими, когда действия, связанные с неправомерным обращением, приводят к причинению физических увечий или смерти, и определяются наличием отягчающих обстоятельств. В дополнение к уголовным санкциям, направленным против правонарушителей, целый ряд мер по защите детей, являющихся жертвами злоупотреблений, предусмотрен в гражданском законодательстве. При возбуждении разбирательства по статье 572 Уголовного кодекса прокурор обязан проинформировать об этом Суд по делам молодежи, имеющий территориальную юрисдикцию, и обеспечить, чтобы соответствующему ребенку была оказана помощь социальными службами (статья 609-десис Уголовного кодекса). Суд по делам молодежи может предписать нарушителю держаться в отдалении от ребенка посредством распоряжений о защите, предусмотренных в статье 342-бис Гражданского кодекса, или может распорядиться о том, чтобы забрать ребенка, если это необходимо (последний пункт статьи 333 Гражданского кодекса).

Кассационный суд широко истолковал статью 571 Уголовного кодекса, констатируя, что применение любой формы насилия не может считаться законной воспитательной мерой, а подпадает под категорию неправомерного обращения, четко запрещенного статьей 572 Уголовного кодекса. Таким образом, воспитательные меры (*jus corrigendi*) следует понимать лишь под углом зрения системы наставлений, рекомендаций и потенциальных указаний и советов, а также запретов и незначительных наказаний за несоблюдение установленных правил, которые подпадают под обязанности по воспитанию детей.

#### **Рекомендация № 145.170**

##### **5. Не принимается.**

Италия не осуществляет практику возвращений в Грецию по упрощенной процедуре. Оперативные меры на границах принимаются в зависимости от каждого отдельного случая. Каждый мигрант надлежащим образом идентифицируется, и все личностные данные обрабатываются компетентными властями для проверки индивидуального случая и определения соответствующих мер по оказанию помощи. По факту конкретных случаев возвращений, произведенных по упрощенной процедуре, могут быть проведены конкретные расследования, если имеется точная справочная информация.

#### **Рекомендация № 145.182**

##### **6. Принимается частично.**

Программы интеграции открыты для всех мигрантов с урегулированным статусом, имеющих право на пребывание в Италии. Что касается мигрантов, прибывающих в Италию на судах, то они принимаются и размещаются при полном уважении их прав человека. Если говорить об их охвате национальными планами и программами интеграции, то данная возможность распространяется только на беженцев, просителей убежища или лиц, имеющих право на гуманитарную защиту.